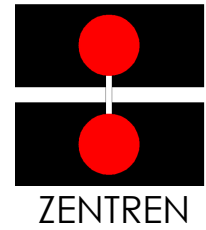


Vorbereitende Untersuchung HOCHZOLL

# Anhang



Historie – Städtebau – Landschaftsplanung – Sozialgeographie – Wirtschaftsgeographie

April/Mai 2010



IM AUFTRAG  
DER STADT  
AUGSBURG

TEAM HOCHZOLL

Dr. S. Hafner	Schöneckstraße 4
Dipl. Ing. C. Meinel	86163 Augsburg
Dipl. Ing. M. Meinel	Telefon 0821 585528
Dr. R. Popien	Fax 0821 585232
Dipl. Ing. S. Quarg	info@architekt-quarg.de

# INHALT

1.	Einwohner nach Quartieren bereinigt .....	4
1.1.	Einwohner nach Quartieren bereinigt .....	4
1.2.	Einwohnerstatistik Hochzoll Nord. ....	4
1.3.	Einwohnerstatistik Hochzoll Süd. ....	5
2.	Lagebeschreibung der offiziellen Distrikte Hochzoll .....	6
3.	Amtl. Beschreibung der Boden- und Einzeldenkmäler .....	7
4.	Soziale Infrastruktur – Steckbriefe .....	8
4.1.	Soziale Einrichtungen Hochzoll Nord .....	8
4.1.1.	Einrichtungen für Kinder und Jugendliche .....	8
4.1.2.	Infrastruktur für Senioren .....	10
4.1.3.	Sonstige soziale Einrichtungen (Kirchen, Bürgertreff) .....	11
4.1.4.	Sportvereine .....	12
4.2.	Soziale Infrastruktur Hochzoll Süd .....	12
4.2.1.	Einrichtungen für Kinder und Jugendliche .....	12
4.2.2.	Infrastruktur für Senioren .....	14
4.2.3.	Kirchen .....	15
4.2.4.	Sportvereine .....	16
5.	Plansatz detailliert .....	17
	▪ Standardlegende	
	▪ Rechtsverbindliche Flächennutzungspläne Augsburg und Friedberg	
	▪ Legenden der rechtsverbindlichen Flächennutzungspläne	
	▪ Rechtsverbindliche Bauleitplanungen	
	▪ Siedlungsprofil	
	▪ Nutzungsverteilungen EG und OG	
	▪ Grünanlagen, Spielflächen und Schulsport	
	▪ Ruhender Verkehr	
	▪ Verkehrsstrukturen detailliert	
	▪ Entwicklungs- und Reserveflächen	
	▪ Denkmäler und zu erhaltende Gebäude	

# 1. Einwohner nach Quartieren bereinigt

## 1.1. Einwohnerstatistik Hochzoll Nord nach bereinigten Quartieren und eigener Berechnung

Einwohner gesamt (Statistik 2008): 9466  
=> Einwohner / Haushalt: 2,03

Quartier	Haushalte	Einwohner	ha	Einwohner/ha
1	191	388	13,00	30
2	565	1147	7,09	162
3	400	812	14,12	58
4	580	1177	15,60	75
5	402	816	8,90	92
6	512	1039	13,74	78
7	262	532	10,96	49
8	310	629	10,69	59
9	192	390	11,31	34
10	290	589	4,82	122
11	152	309	3,39	91
12	115	233	2,33	100
13	80	162	2,37	69
14	61	124	2,30	54
15	127	258	2,51	103
16	260	528	6,14	86
17	80	162	2,77	59
18	87	177	4,15	43
<b>Gesamt</b>	<b>4666</b>	<b>9472</b>	<b>136,18</b>	<b>70</b>
	nach Haushalten	in Quartieren	Querschnitt	

## 1.2. Einwohnerstatistik Hochzoll Süd nach bereinigten Quartieren und eigener Berechnung

Einwohner gesamt (Statistik 2008): 10782  
=> Einwohner / Haushalt: 2,41

Quartier	Haushalte	Einwohner	ha	Einwohner/ha
19	310	753	3,79	199
20	620	1507	20,21	75
21	610	1482	12,54	118
22	380	923	17,54	53
23	280	680	15,06	45
24	380	923	17,34	53
25	155	377	7,09	53
26	790	1920	19,09	101
27	136	330	10,05	33
28	632	1536	11,08	139
29	174	423	7,00	60
<b>Gesamt</b>	<b>4467</b>	<b>10855</b>	<b>140,79</b>	<b>77</b>
	nach Haushalten	in Quartieren	Querschnitt	

### 1.3. Übersicht Einwohnerstatistik Hochzoll

#### NACH BEREINIGTEN QUARTIEREN:

Hektar und Einwohner/ha beziehen sich auf Flächen innerhalb der Quartiersgrenzen.

Bei der Gesamtberechnung wird nur die Summe der gekennzeichneten Quartiersflächen herangezogen.

#### Hochzoll Nord:

Haushalte:	4666
Einwohner:	9472
ha nach Quartieren:	136,18
Einwohner / ha:	70

#### Hochzoll Süd:

Haushalte:	4467
Einwohner:	10855
ha nach Quartieren:	140,79
Einwohner / ha:	77

#### Hochzoll gesamt:

Haushalte:	9133
Einwohner:	20327
ha nach Quartieren:	276,97
Einwohner / ha:	73

#### NACH STATISTIK DER STADT AUGSBURG:

Angaben werden entnommen aus der Bewohnerstatistik der Stadt Augsburg vom 31.12.2008.

Bei der Gesamtberechnung wird die Fläche von Augsburg Hochzoll mit folgenden Grenzen herangezogen:

Hochzoll Nord:

Lechufer – neuer Ostfriedhof – Blücherstraße – östl. Stadtgrenze – Bahnlinie Augsburg-Ingolstadt

Hochzoll Süd:

Hochzoller Lechbrücke – Bahnlinie Augsburg-Ingolstadt – östl. Stadtgrenze – Lechufer

Einwohner:	9466
ha Nord gesamt:	194
Einwohner / ha:	49

Einwohner:	10782
ha Süd gesamt:	314
Einwohner / ha:	35

#### Hochzoll gesamt:

Einwohner:	20248
ha nach Quartieren:	508
Einwohner / ha:	42

## 2. Lagebeschreibung der offiziellen Distrikte Hochzoll

### Hochzoll-Nord

2401 reicht von **Friedberger Straße** im N bis **Bahngleise** (zwischen Schwangaustraße und Ortlerstraße) im S, sowie dem **Lech** im W bis **Hochzoller Straße** im O

2402 reicht von **Ottobeurer Straße** im N bis **Lindenberger Straße** im S, sowie **Karwendelstraße** im W bis **Fußweg/Trampelpfad**??? (von Nord nach Süd 50 m östlich der Roßhauptener Straße) im O

2403 reicht von **Friedberger Straße** im N bis **Bahngleisen** im S, sowie **Hochzoller Straße** im W bis **Meringer Straße** im O

2404 reicht von **Füssener Straße** bis **Hindelanger Straße** im N bis **Ottobeurer Straße** im S, sowie **Karwendelstraße** im W bis **Fußweg/Trampelpfad**??? im O

2405 reicht von **Herzogstandstraße** im N bis **Friedberger Straße** im S, sowie **Zugspitzstraße** im W bis **Karwendelstraße** im O

2406 reicht von **Peißenbergstraße** im N bis **Friedberger Straße** im S, sowie **Lechrainstraße** im W bis **Zugspitzstraße** im O

2407 reicht von **Lindenberger Straße** im N bis **Friedberger Straße** im S, sowie **Karwendelstraße** im W bis **Fußweg/ Trampelpfad**??? (von Nord nach Süd zwischen Kemptener Straße bis Burgfriedenstraße) im O

2408 reicht vom **Lech** im W bis **Zugspitzstraße** über Peißenbergstraße über Lechrainstraße im O, sowie inkl. **Sportgelände** Zugspitzstraße (Hausnr 173 -175 ??) im N bis **Brücke** der Friedberger Straße im S

2409 reicht von **Karwendelstraße** im N und O bis **Zugspitzstraße** im W und **Herzogstandstraße** im S

2410 reicht von **Blücherstraße** im NO bis **Zugspitzstraße** im SW, dem Gelände der **KUKA Roboter GmbH** im NW bis der **Karwendelstraße** bzw. Füssener Straße im S (enthält „Neuer Ostfriedhof“)

Anmerkung: der Fußweg/Trampelpfad??? führt von der Einmündung der Waxensteinstraße in die Lechhauser Straße im Norden bis zum Übergang der Grüntenstraße in die Maria-Alber-Straße im Süden

### Hochzoll-Süd

3101 reicht von **Innsbrucker Straße** und **Seefelder Straße** im N bis **Mittenwalder Straße** im S, sowie zwischen **Mittenwalder Straße** und **Seefeld Straße** im W bis **Garmischer Straße** im O

3102 reicht von **Bahngleisen** nordöstlich der Ortlerstraße im N und O, bis **Höfatstraße** im S und **Trettachstraße** im W

3103 reicht von **Bahngleisen** im N bis inkl. **Kleingartenanlage/ Schrebergärten** auf Höhe der Münchner Straße im S, sowie **Bahngleisen** im W bis **Meringer Straße** im O

3104 reicht von **Nebelhornstraße** und **Hochablass-Stauwehr** im N bis bis 800m südlich der **Mittenwalder Straße** im S, sowie vom **Lech** im W bis **Mittenwalder Straße** und „**Schwabhof**“ im O

3105 reicht von **Höfatstraße** im N bis **Münchner Straße** im S, sowie **Trettachstraße** im W bis **Bahngleise** östlich der Oytalstraße im O

3106 reicht von **Kleingartenanlage/Schrebergärten** auf Höhe der Münchner Straße im N bis inkl. „**Schwabhof**“ im S, sowie **Garmischer Straße** im W bis **Meringer Straße** im O

3107 reicht vom **Bahnhof „Augsburg-Hochzoll“** im N bis **Höfatsstraße** im S, sowie **Oberländer Straße** im W bis **Hochzoller Straße** und **Trettachstraße** im O

3108 reicht von **Oberländer Straße** im N, O und S (bis Hochablass-Stauwehr), bis zum **Lech** im W

3109 reicht von **Münchner Straße** im N bis zwischen **Innsbrucker Straße** und **Seefelder Straße** im S, sowie **Mittenwalder Straße** im W bis **Garmischer Straße** im O (zieht sich im W bis S bis zur Mittenwalder Straße 17-31)

3110 reicht von **Höfatstraße** im N bis **Münchner Straße** im S, sowie **Oberländer Straße** im W bis **Trettachstraße** im O

### 3. Amtl. Beschreibung der Boden- und Einzeldenkmäler

#### Erläuterungen zu Denkmälern

##### BODENDENKMÄLER

1: D-7-7631-0410

Münzschatz des 17. Jh.

2: D-7-7631-0556

Historischer Lechübergang und frühneuzeitliche Bastion

3: D-7-7631-0558

Körpergräber unbekannter Zeitstellung

4: D-7-7631-0560

Straße der römischen Kaiserzeit

5: D-7-7631-0010

Straße der römischen Kaiserzeit

6: D-7-7631-0202

Gräber und Gräbchen unbekannter Zeitstellung

7: D-7-7631-0013

Straßenrasse unbekannter Zeitstellung

8: D-7-7631-0203

Frühmittelalterliches Reihengräberfeld

9: D-7-7631-0019

Siedlungsspuren unbekannter Zeitstellung

10: D-7-7631-0017

Siedlung unbekannter Zeitstellung

##### EINZELDENKMÄLER

a: Volksschule Hochzoll, Neuschwansteinstraße 23

Langgestreckter barockisierender Walmdachbau, 1915 von Otto Holzer

b: katholische Pfarrkirche Heiliggeist, Salzmannstraße 8

Flachgewölbter Saalbau mit eingezogenem Chor und seitlichem Fassadenturm, dicht mit Vertikalpfeilern gegliedert, 1954-55 Thomas Wechs; mit Ausstattung; ausgebautes Pfarrhaus

c: Gasthof zum Goldenen Stern, Friedberger Straße 103

Winkelförmig angelegter Bau mit Schweifgiebeln, Neurenaissance, bzw. 19000

Konkrete Angaben über Lage und Größe von Bodendenkmälern sind laut der unteren Denkmalschutzbehörde Augsburg nicht möglich!

## 4. Soziale Infrastruktur – Steckbriefe

### 4.1. Soziale Einrichtungen Hochzoll Nord

#### 4.1.1. Einrichtungen für Kinder und Jugendliche

##### Katholischer Kindergarten Heilig Geist

Herzogstandstraße 29

Tel.: 0821 2620365

Internet: <http://www.kindergartenheiliggeist.de/Homepage%20Dezember%20Aktuell%20Webseite-Dateien/frame.htm>

Angebot: Der Kindergarten bietet eine Ganz- und Halbtagsbetreuung für 117 Kinder von 3 bis 6 an. Es gibt 5 Gruppen mit jeweils 15 Kindern. Der Kindergarten steht ausdrücklich Kindern aller Religionen und Herkunftsländern offen und betreut ebenso geistig oder körperlich behinderte Kinder.

Anteil der Kinder mit Migrationshintergrund: ca. 35 %

Anzahl der Kinder auf der Warteliste: ca. 10 Kinder, die vom 01.02.10 bis 31.08.10 drei Jahre alt werden.

Einzugsbereich: Hochzoll

##### Evangelischer Kindergarten und Kinderkrippe St. Matthäus

Karwendelstraße 32

Tel.: 0821 63454

Internet: <http://augzburg-matthaeus.de/pages/kindertagesstaette.php>

Angebot: Der Kindergarten mit Tagesstätte bietet derzeit eine ganztägige Betreuung für 96 Kinder. Davon sind 83 Kinder im Alter zwischen 3 und 6 Jahren. Sie werden in zwei altersgemischte Kindergartengruppen mit fester Gruppenzugehörigkeit betreut. Es gibt 5 „Notplätze“, von denen im Moment 2 besetzt sind. 13 der Kinder sind bereits im Schulalter (Hort). Zusätzlich zum Kindergarten und Hort werden 12 Krippenplätze angeboten.

Anzahl der Kinder auf der Warteliste: Zur Zeit der Erhebung 15 Kinder auf der Warteliste des Kindergartens und 3 Kinder auf der Warteliste für die Kinderkrippe.

Anteil der Kinder mit Migrationshintergrund: Zirka ein Drittel aller betreuten Kinder.

Einzugsbereich: Der Einzugsbereich beschränkt sich auf Hochzoll Nord und Friedberg West, vereinzelt werden auch Kinder aus Lechhausen aufgenommen. Dies richtet sich im Wesentlichen nach der Zugehörigkeit der Eltern zur Kirchengemeinde St. Matthäus.

##### Kinder-,Jugend- und Familienhilfe Hochzoll (Träger: Verein katholisches Kinderheim Augsburg Hochzoll e.V.) (Mail geschickt)

Karwendelstraße 7

Tel.: 0821 263780

Fax: 0821 668716

Internet: <http://www.kinder-jugendhilfe-augsburg.de/index.php>

**Angebot Heilpädagogische Tagesstätte:** Die Einrichtung besteht aus drei heilpädagogischen Tagesstättengruppen, in denen jeweils 9 Kinder betreut werden und bietet eine ganztägige Betreuung für Kinder und Jugendliche, die sich in problematischen Lebenssituationen befinden und einer intensiven pädagogischen Betreuung bedürfen. Das Angebot wendet sich schwerpunktmäßig an Jungen und Mädchen im Alter zwischen 6 und 12 Jahren (Aufnahmealter bis 10 Jahre).

Anteil der Kinder mit Migrationshintergrund: 18 Kinder

Einzugsgebiet: Die Schüler besuchen verschiedene Schulen im Raum Augsburg.

Anzahl der Kinder auf der Warteliste: zur Zeit 3 Kinder

**Angebot Nische:** Die Nische ist ein heilpädagogisch orientiertes Angebot, das eine individualisierte Betreuungsform am Nachmittag, frühen Abend, frühen Morgen, je nach Bedarf darstellt. Während der Schulzeit ist die Gruppe ab Unterrichtende bis 20.00 Uhr und bei Bedarf auch ab morgens sieben Uhr geöffnet. Die Nische ist ein Betreuungsangebot für Schüler (gemischt-geschlechtlich) ab 12 Jahren bis zur Beendigung des Schulbesuchs.

Einzugsgebiet: Großraum Augsburg

Anteil der Kinder mit Migrationshintergrund: 5 Kinder

Anzahl der Kinder auf der Warteliste: aktuell keine



**Hortangebot:** Das Katholische Kinderheim in der Karwendelstraße übernimmt in enger Kooperation mit der Werner-von-Siemens-Grundschule die Durchführung der Maßnahme. Das Hortbetreuungsangebot richtet sich ausschließlich an Schülerinnen und Schüler der Werner-von-Siemens-Grundschule in Augsburg, Hochzoll. Es gibt eine Hortgruppe mit 30 Kindern, darüber hinaus werden 3 „Notplätze“ zur Verfügung gestellt.  
Kinder auf der Warteliste: aktuell keine  
Anteil der Kinder mit Migrationshintergrund: Ca. 25 Prozent der betreuten Kinder Einzugsgebiet: Hochzoll-Nord

**Angebot der Offenen Ganztagschule:** Seit September 2007 gibt es in Zusammenarbeit mit der Kinder-, Jugend- und Familienhilfe Hochzoll und fit for school eine Nachmittagsbetreuung am Wernher-von-Braun-Gymnasium in Friedberg, seit September 2008 am Rudolf-Diesel-Gymnasium in Augsburg-Hochzoll. Hier werden Kinder der Jahrgangsstufe 5, 6 und 7 von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr von Montag bis Freitag betreut. Pädagogische Freizeitangebote und eine feste „Studierzeit“, die von Lehrern und/ oder Pädagogen begleitet werden, bilden den Inhalt dieses Angebots.  
Anzahl der Plätze in Hochzoll: ca. 80  
Anteil der Kinder mit Migrationshintergrund in Hochzoll: ca. ein Drittel  
Anzahl der Kinder auf der Warteliste: aktuell keine

**Angebot Internat für Hörgeschädigte:** Aufgenommen werden Kinder und Jugendliche die das „Förderzentrum Augsburg – Förderschwerpunkt - Hören“ in Augsburg besuchen. Hierbei handelt es sich sowohl um leicht-, mittel-, und hochgradig schwerhörige, als auch um gehörlose Kinder und Jugendliche.  
Anzahl der Plätze : 12 Plätze  
Einzugsbereich: Regierungsbezirk Schwaben und Oberbayern  
Anzahl der Kinder auf der Warteliste: zur Zeit ein Platz frei

**Angebot interne Wohngruppen und Außenwohngruppe:** In die zwei internen heilpädagogischen Kinder- und Jugendwohngruppen werden Mädchen und Jungen ab 5 Jahren aufgenommen. Pro Gruppe werden max. 10 Kinder aufgenommen. In Kinder- und Jugendwohngruppen können in Hochzoll 15 Kinder/Jugendliche aufgenommen werden.  
Einzugsgebiet: Bundesweit, Schwerpunkt Jugendamt Augsburg  
Anzahl der Kinder mit Migrationshintergrund: 16  
Anzahl der Kinder auf der Warteliste: zurzeit drei Plätze frei

**Angebot ambulanter Erziehungshilfe:**  
Als eigenständige Form im Rahmen der Erziehungsbeistandschaften bietet die Kinder-, Jugend- und Familienhilfe Hochzoll Familienberatung an.

## Evangelisches Kinder- und Jugendhilfzentrum

### der Stiftung Evangelisches Waisenhaus (Kinderhort und Deffnerhaus)

Karwendelstraße 61  
Tel.: 0821 261900  
Fax: 0821 / 26190-14  
Internet: <http://www.evki-augsburg.de>

#### Heilpädagogische Tagesstätte im Evang. Kinder- und Jugendhilfzentrum Augsburg

**Angebot:** Die Jugendhilfeeinrichtung bietet einen Betreuungsplatz für insgesamt 30 Kinder in 3 Gruppen. Aufgenommen werden Kinder und Jugendliche im Alter von 6 Jahren bis zum Ende der Schullaufbahn, in der Regel mit 16 Jahren. Von den 3 Gruppen sind 2 Gruppen für Kinder im Grundschulalter; die dritte Gruppe ist für Kinder und Jugendliche im Hauptschulalter.  
Aufgenommen werden Kinder und Jugendliche mit: Lern- und Leistungsdefiziten sowie allgemeinen Erziehungsdefiziten und mangelnder Sozialkompetenz. Nicht aufgenommen werden Kinder und Jugendliche mit geistigen oder schweren körperliche Behinderung und Sinnesschädigung, die spezielle Betreuungs- und Pflegemaßnahmen notwendig machen wie drogenabhängige Kinder und Jugendliche.  
Anteil der Kinder mit Migrationshintergrund: 5 Kinder: Ca. 1/3 der betreuten Kinder  
Anzahl der Kinder auf der Warteliste: Es besteht eine lange Warteliste, die aber überwiegend mit Mehrfachnennungen in und mit anderen Einrichtungen besetzt ist.  
Einzugsgebiet: Die Kinder und Jugendliche haben ihren Wohnsitz vorwiegend in Augsburg, hauptsächlich in den Stadtteilen Hochzoll, Lechhausen, Herrenbach und Spickel. Sie kommen aber auch aus den Landkreisen Aichach/Friedberg und dem Landkreis Augsburg.

Hausgemeinschaften Deffnerhaus

Zusätzlich wohnen Jugendliche im Alter bis 16 Jahren in 3 heilpädagogischen Lern- und Lebensgemeinschaften (Hausgemeinschaften Deffnerhaus) mit jeweils 9 Personen fest in der Einrichtung. Für Jugendliche über 16 Jahren wird weitergehend betreutes Wohnen angeboten.

Warteliste: Eine feste Warteliste wird für das Kinder- und Jugendhilfezentrum nicht geführt, aber dennoch gibt es ständig Anfragen statt, denen aufgrund fehlender Plätze nicht nachgekommen werden kann.

#### **Ambulante Familienhelfer**

Zusätzlich zur stationären (Hausgemeinschaften) und teilstationären (Tagesstätte) Erziehung wird die ambulante Beratung, Begleitung und Anleitung durch Familienhelfer angeboten. Der Einzugsbereich der Einrichtung entspricht dem des örtlich zuständigen Sozialdienstes des Jugendamts.

#### **Werner-von-Siemens-Grundschule**

Neuschwansteinstraße 23  
Tel.: 0821 3241080  
Fax: 0821 3241082  
Internet: <http://www.wvs-gs.de/cms/index.php>

Angebot: In der Grundschule werden 290 Kinder in 14 Klassen (1. und 2. Klasse jeweils 3-zügig, 3. und 4. Klasse jeweils 4-zügig) unterrichtet. Auf eine Klasse kommen 21 bis 22 Kinder. Insgesamt sind 24 Lehrkräfte angestellt.

Die Grundschule bietet eine Mittagsbetreuung von 11:15 Uhr bis 14:00 Uhr an, die ein von Eltern geleiteter Verein ist.

Einzugsbereich: Der Einzugsbereich der Schule beschränkt sich auf Hochzoll Nord.

Anteil der Kinder mit Migrationshintergrund: etwa ein Drittel

Anzahl der Plätze für die Mittagsbetreuung: 36

Anzahl der Kinder auf der Warteliste für die Mittagsbetreuung: zurzeit keine (Warteliste baut sich nach der Schuleinschreibung im April wieder auf); Angebot wird zudem durch das Angebot der 2 Horte im Holzerbau (Träger sind das kath. und das ev. Kinderheim) ergänzt.

#### **Werner-von-Siemens-Hauptschule**

Neuschwansteinstraße 23  
Tel.: 0821 3241090  
Fax: 0821 3241095  
Internet: <http://www.wvs-hs.de/>

Angebot: In der Hauptschule werden zwischen 350 und 360 Kinder unterrichtet.

Zusätzlich zum regulären Unterricht wird eine Nachmittagsbetreuung mit Mittagessen angeboten.

#### **Mutter-Kind-Hilfswerk e.V. Kurberaterin Linda Bauer**

Watzmannstraße 26  
Tel.: 0821 5428547  
Fax: 0821 5428546

Die Beratungsstelle unterstützt Mütter mit Erziehungsschwierigkeiten. Es wird kostenlose Kurberatung (Mutter-Vater-Kind-Kur) angeboten, des Weiteren kümmert sich die Einrichtung um die Antragstellung und Vermittlung von Kurplätzen.

#### **4.1.2. Infrastruktur für Senioren**

##### **Caritas Sozialstation Augsburg-Hochzoll und Friedberg-West GmbH**

Watzmannstraße 1  
86163 Augsburg  
Telefon (0821) 2 63 75 - 0  
Fax (0821) 2 63 75 - 99  
<http://www.sozialstation-hochzoll.de>

Die Sozialstation bietet Dienste wie ambulante Pflege, Essen auf Rädern, Pflegeberatung, Hausnotrufservice und Zusatzleistungen (z.B. Einkaufen, Botengänge) an, um Pflege zu Hause zu ermöglichen. Die Sozialstation bietet zudem Stationäre Pflege und Kurzzeitpflege in der Trettachstraße 73 für 15 Menschen an.

### **Mobiler Pflegedienst, Norbert Mittermeier**

Jochberg 2  
Tel.: 0821 2620340  
Fax: 0821 2620341  
Internet: <http://www.pflegekreis-hochzoll.de/index.html>

Der mobile Pflegedienst bietet ambulante Grundpflege, Behandlungspflege, Pflegehilfsmittel, Hilfe bei der Ernährung, Begleitung und Haushaltshilfe an. Zusätzlich wird ein Pflegenotruf zur Verfügung gestellt, der bis 23:00 Uhr nachts besetzt ist. Der Einzugsbereich des Dienstes umfasst Hochzoll Nord und Süd, Friedberg, Herrenbach und Spickel. Die Leitidee der Einrichtung ist es, Altenpflege und Betreuung in vertrauter Umgebung zu leisten.

### **4.1.3. Sonstige soziale Einrichtungen (Kirchen, Bürgertreff)**

#### **Bürgertreff Hochzoll im Holzerbau**

Neuschwansteinstraße 23a  
Tel.: 0821 4555750  
Fax: 0821 4555751  
Internet: <http://www.buergertreff-hochzoll.de/index.php/Startseite.html>

Der Bürgertreff im Holzerbau dient als Stadtteiltreffpunkt, Kulturzentrum, Volkshochschule und soziale Einrichtung in Augsburg Hochzoll. Besondere Angebote sind ein preiswerter Mittagstisch für Schüler und Bewohner des Stadtteils ein immer freitags geöffnetes Cafe. Die Räume des Holzerbaus werden außerdem durch jeweils eine Hortgruppe des katholischen Kinderheims und des evangelischen Kinder- und Jugendhilfezentrums genutzt. Die Leitidee der Einrichtung besteht in der Förderung von Aktivitäten und Kommunikation im Stadtteil. Verschiedene Kultur- und Altersgruppen sollen sich begegnen. Besondere Aufmerksamkeit wird Bürgern mit geringen finanziellen Ressourcen geschenkt (Mittagstisch/Freitags-Cafe).

#### **Pfarrei Heilig Geist**

Grüntensteinstraße 19  
Tel.: 0821 262 8680  
Fax: 0821 26286829  
Internet: <http://hlgeist.de/aktuelles/termine>

Die Pfarrei organisiert neben den Gottesdiensten auch den Kindergarten Heilig Geist und bietet soziale Dienste (Sozialstation Hochzoll) an. Außerdem wird eine Pfarrbücherei geführt.

#### **Pfarrei St. Matthäus**

Pfarramt St. Matthäus  
Wettersteinstr. 21  
86163 Augsburg  
Tel.: 0821 / 6 22 23  
Fax: 0821 / 66 69 34  
Internet: <http://augsburg-matthaeus.de/>

Neben Gottesdiensten, finden in dieser Gemeinde Familien-, Senioren-, Kinder- und Jugendarbeit statt. Die Gemeinde betreibt zudem die Kindertagesstätte in der Karwendelstraße 32.

#### **AWO Ortsverein Hochzoll**

Muenchner Str. 2  
86163 Augsburg  
Telefon: 0821 / 2629137  
[awo-hochzoll@t-online.de](mailto:awo-hochzoll@t-online.de)

Der AWO Ortsverein Hochzoll ist einer von 16 Augsburgern Ortsvereinen der Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Augsburg Stadt e.V., der in allen Bereichen der sozialen Arbeit tätig. Im Gegensatz zu anderen Wohlfahrtsverbänden ist die AWO konfessionell ungebunden. Die AWO-Hochzoll bietet Seniorennachmittage im Bürgertreff sowie Bustagesfahrten für Senioren und Interessenten jeglichen Alters an.

#### **4.1.4. Sportvereine**

##### **Sportakrobatik-Verein Augsburg-Hochzoll**

Schwangaustraße 6  
Tel.: 0821 69255  
Internet: <http://www.sav-homepage.de.vu/>

Der Sportverein bietet Akrobatik- und Fitnesstraining in 6 Unterabteilungen an. Zusätzlich gibt es eine Leistungsgruppe, die an offiziellen Meisterschaften teilnimmt.

##### **Turn- und Sportgemeinschaft e.V.**

Wendelsteinstr. 16a  
Tel.: 0821 65959  
Fax: 0821 665959  
Internet: <http://www.tsghochzoll.de/>

Der Sportverein bietet ein breites Trainingsangebot in 9 verschiedenen Unterabteilungen (Sportarten) an. Dafür stehen zwei vereinseigene Sporthallen und zwei weitere, ebenfalls dem Verein gehörende Sportanlagen zur Verfügung. Zusätzlich findet Training 6 vereinsfremden Turnhallen statt.

#### **4.2. Soziale Infrastruktur Hochzoll Süd**

##### **4.2.1 Einrichtungen für Kinder und Jugendliche**

###### **Evangelische Kindertagesstätte Auferstehungskirche**

Garmischer Straße 4  
Tel.: 0821 64240  
Fax: 0821 6425  
Internet: <http://www.auferstehungskirche-augsburg.de/erziehen/index.shtml>

Angebot: Im Kindergarten werden insgesamt 75 Kinder in drei Gruppen von 3 bis 6 Jahren und in der Krippengruppe werden 13 Kinder von 1 bis 3 Jahren von insgesamt 11 Erzieherinnen ganztätig betreut.

Anteil an Kindern mit Migrationshintergrund: im Kindergarten ca. 1/3

Einzugsbereich: Hochzoll-Nord, Hochzoll-Süd, Friedberg-West.

Warteliste: die Einrichtung nimmt ganzjährig Kinder auf, wenn Plätze frei werden; im vergangenen Jahr konnten alle angemeldeten Kinder aufgenommen werden

###### **Kindertagesstätte Zwölf Apostel**

Söllereckstr. 10  
86163 Augsburg  
Tel.: 0821/ 6 36 88  
<http://www.zwoelf-apostel.de/kinderaktl.htm>

Angebot: In der Kindertagesstätte können insgesamt 150 Kinder ganztätig betreut werden. Es gibt vier Kindergartengruppen mit je 25 Kindern im Alter von 3 - 6 Jahren und zwei Hortgruppe mit je 25 Kindern im Alter von 6 - 12. Es sind 6 Erzieherinnen und 6 Kinderpflegerinnen in dieser Einrichtung beschäftigt.

Anteil der Kinder mit Migrationshintergrund: knapp 1/3

Einzugsbereich: Hochzoll Süd

Bedarf/Warteliste im Hortbereich: nach Aufstockung auf zwei Gruppen Anfang dieses Schuljahres ist Bedarf gedeckt

## **Städtische Kindertagesstätte Mittenwalder Straße**

Mittenwalder Straße 27  
86163 Augsburg  
Telefon 0821 / 324 - 6293  
Telefax 0821 / 324 - 6293  
Email mittenwalder.kita@augsburg.de

Angebot: Die Kindertagesstätte bietet eine ganztägige Betreuung für 112 Kinder an. Es sind 4 Erzieherinnen und 6 Kinderpflegerinnen in dieser Einrichtung beschäftigt.

Es gibt 12 Plätze für Kinder zwischen 6 Monaten und 3 Jahren, 3 Kindergartengruppen mit 75 Plätzen für Kinder zwischen 3 und 6 Jahren sowie eine Hortgruppe mit 25 Plätzen für Kinder zwischen 6 und 10 Jahren.

Anteil der Kinder mit Migrationshintergrund: etwas über ein Drittel

Einzugsbereich: Hochzoll-Süd, Hochzoll-Nord, aber auch andere Stadtteile

Bedarf/Warteliste: wenige Kinder sind auf der Warteliste

## **Volksschule Hochzoll Süd**

Höfatsstraße 27  
86163 Augsburg  
Tel: 0821/324-1691  
Fax: 0821/324-1695  
e-mail: hochzoll.sued.vs.stadt@augsburg.de

Angebot: Seit dem Schuljahr 2009/10 gibt es an dieser Volksschule nur noch jahrgangsgemischte Klassen: acht Klassen der Stufe 1/2 und acht Klassen 3 4 mit insgesamt 361 Schülern, die von insgesamt 31 Lehrkräften unterrichtet werden.

Anteil der Schüler mit Migrationshintergrund: knapp ein Drittel

Einzugsbereich: Sprengel der Schule

Mittags-/Nachmittagsbetreuung: ja, Mo – Do bis 16:00 Uhr, Fr bis 14:00 Uhr

Warteliste für die Nachmittagsbetreuung: 1 – 5 Schüler im Laufe eines Schuljahres

## **Pankratiusschule Süd, Sozialpädagogisches Förderzentrum , Außenstelle Augsburg Ost**

Höfatsstraße 27  
86163 Augsburg  
0821 / 324 - 1098  
0821 / 324 - 1097  
<http://www.pankratiusschule.de/>

Seit Beginn des Schuljahres 2000/2001 gibt es in der Stadt Augsburg drei Förderzentren. Eines davon ist die Pankratiusschule, Förderzentrum III Augsburg Ost. Zum Förderzentrum III Augsburg Ost gehören die Pankratiusschule im Stadtteil Lechhausen, die ehemalige Salzmannschule als Außenstelle im Stadtteil Hochzoll und die SVE (Schulvorbereitende Einrichtung).

Unter dem Dach eines SFZ wird ein vielfältiges Bildungsangebot für Schüler mit sonderpädagogischem Förderbedarf im Bereich der Sprache, des Lernens u. des emotional-sozialen Handelns gebündelt und bereitgestellt.

Im Wesentlichen prägen vier Bausteine diese Förderschulform: Für noch nicht schulpflichtige Kinder im Alter von 4 bis 6 Jahren stellt das SFZ die Schulvorbereitende Einrichtung (SVE) bereit. Dort erfolgen diagnosegeleitete Förderung und individuelle Vorbereitung der Kinder auf ihren künftigen Schulbesuch. Kinder und Jugendliche mit hohem sonderpädagogischen Förderbedarf werden in eigenen Klassen "stationär" von der ersten bis neunten Jahrgangsstufe unterrichtet. Zudem wird der sonderpädagogische Förderbedarf von Schülern in der familiennahen allgemeinen Schule durch das Angebot Mobiler Sonderpädagogischer Dienste durch diese Einrichtung erfüllt.

Schüler insgesamt :275

Schüler in der Außenstelle Hochzoll:51

Lehrer insgesamt: 45

Lehrer in der Außenstelle Hochzoll: 5 Klassenlehrer + 5 Fachlehrer

Anzahl Klassen in Hochzoll: 5

Einzugsgebiet Außenstelle Hochzoll: Sprengel der Pankratiusschule

Anteil der Schüler mit Migrationshintergrund in Hochzoll: ca. 33 %

## **Rudolf-Diesel-Gymnasium**

Peterhofstraße 9  
Tel.: 0821 32418530  
Fax: 0821/32418535  
Internet: <http://www.rdg-online.de/>

Angebot: In diesem Gymnasium mit naturwissenschaftlicher-technologischer und sprachlicher Ausrichtung werden ca. 1150 Schüler von etwa 80 Lehrkräften unterrichtet. Die Größe der Klassen reicht von 23 bis 33 Schüler.

Seit dem Schuljahr 2006/2007 steht eine Mensa zur Verfügung, in der nach dem regulären Unterricht bzw. in der Mittagspause gegessen werden kann.

Anteil der Kinder mit Migrationshintergrund: 12 %

Einzugsbereich: Augsburg, Stadtbergen, Königsbrunn, Aichach, Obergriesbach, Dasing, Friedberg, Kissing, Ried, Mering, Merching, Schmiechen, Steindorf, Egling a.d.Paar..

Nachmittagsbetreuung: 73 Schüler besuchen die Mittagsbetreuung

## **Kinder- und Jugendhaus Leimbau**

Mittenwalderstr. 31  
86136 Augsburg (Hochzoll)

Das Kinder- und Jugendhaus wurde 1989 zusammen mit 118 arbeitslosen Jugendlichen in ökologischer Bauweise aus Lehm und Holz erbaut. Die Trägerschaft übernahm die Evangelisch-Lutherische Gesamtkirchengemeinde.

Angebot: es richtet sich an Kinder und Jugendliche von 6 - 18 Jahren.

Jugendbereich: Im "Offenen Bereich" können sich die jugendlichen BesucherInnen im "Jugendcafé" treffen, um sich zu erholen, Kontakte aufzubauen, sich mit Sorgen und Kummer vertrauensvoll an die MitarbeiterInnen zu wenden u.ä. Im "Offenen Betrieb" haben sie die Möglichkeit für verschiedenste Spiele (Billard, Kicker, Dart ...), oder Sport wie Fußball, Streetball, Beach-Volleyball, Tischtennis etc. zu betreiben. Konzerte, Disco und Parties stehen als Jugendkulturangebote unter dem nichtkommerziellen Charakter. Im "Strukturierten Bereich" werden Workshops (Tanzen, Bogenbau, DJ- und Breakdance-Aktionen, Werken, Töpfern etc.) angeboten.

Kinderbereich: Jeden Mittwoch von 15.00 bis 17.30 Uhr findet der Offene Kindertreff statt. Hier werden zu Natur- und Umweltthemen Nachmittage gestaltet, sowie auch Programme im musisch-kulturellen und künstlerisch-kreativen Bereich angeboten.

## **4.2.2 Infrastruktur für Senioren**

### **Hermann-Sohnle-Siedlung**

#### **Seniorenwohnanlage mit Wohnpflege**

Garmischer Straße 1-9  
86163 Augsburg  
Tel. 0821/2618-0  
Fax: 0821/2618-178

<http://diakonie-augsburg.mindwerk.info/staticsite/staticsite.php?menuid=18&topmenu=14>

Angebot: Schwerpunkt ist betreutes Wohnen mit ambulanter Pflege, aber auch eine stationäre Pflegeabteilung ist vorhanden. Es gibt 16 Häuser mit 72 Ein- und Zweipersonenwohnungen mit Betreuung und 42 Plätze zur Wohnpflege. Zudem hat die Diakonie-Sozialstation Hochzoll ihren Standort auf dem gleichen Gelände, die bei Krankheit oder Pflegebedürftigkeit von den Mietern der Siedlung in Anspruch genommen werden kann.

Einzugsbereich: Die Bewohner kommen aus Gesamt Deutschland, schwerpunktmäßig aber aus Augsburg. In der Regel ist der Wohnort der Angehörigen ausschlaggebend.

## **Evangelische Sozialstation Hochzoll**

Garmischer Straße 1 1/2  
86163 Augsburg  
Tel. 0821/662553  
Fax: 0821/662595  
<http://diakonie-augsburg.mindwerk.info/staticsite/staticsite.php?menuid=48&topmenu=14&keepmenu=inactive>

Die Sozialstation bietet Kranken- und Altenpflege, hauswirtschaftliche Versorgung sowie ergänzende Betreuungs-, Pflege- und Serviceleistungen (z.B. Einkaufen, Botengänge) an.

## **St. Vincenz Hospiz**

Nebelhornstraße 25  
86163 Augsburg  
(Hochzoll-Süd)  
Telefon 0821/26165-0  
Fax 0821/261  
<http://www.bistum-augsburg.de/ba/dcms/sites/bistum/lebensphasen/tod/hospiz/index.html>

Das Hospiz bietet stationäre und ambulante Sterbebegleitung sowie Angehörigenbetreuung an.

## **4.2.3 Kirchen**

### **Ev.-luth. Auferstehungskirche**

Garmischer Straße 2a  
86163 Augsburg  
Tel.: 0821 63020 (Sekretariat)  
Fax: 0821 64251  
<http://www.auferstehungskirche-augsburg.de/>

Neben Gottesdiensten, finden in dieser Gemeinde Familien-, Senioren-, Kinder- und Jugendarbeit statt. Die Gemeinde betreibt zudem eine Kindertagesstätte und eine Gemeindebücherei.

### **Katholische Pfarrgemeinde „Zwölf Apostel“**

Zwölf Apostel-Platz 1  
86163 Augsburg  
Telf.:0821/ 262590  
[http:// zwölf.apostel.augsburg@bistum-augsburg.de](http://zwölf.apostel.augsburg@bistum-augsburg.de)

Neben Gottesdiensten, finden in dieser Gemeinde Familien-, Senioren-, Kinder- und Jugendarbeit statt. Die Gemeinde betreibt zudem eine Kindertagesstätte, eine Gemeindebücherei und einen Dritte-Welt-Laden.

## 4.2.4 Sportvereine

### DJK Augsburg Hochzoll e.V

Zwölf-Apostel-Platz 3  
Tel.: 0821 711117  
Fax: 0821 7292239  
Internet: <http://www.djk-augsburg-hochzoll.de/>

Der Sportverband ist in 12 verschiedene Unterabteilungen (Sportarten) gegliedert. Training wird in 12 verschiedenen Einrichtungen (darunter 9 Sporthallen) angeboten. Es handelt sich um einen katholischen Verband, dessen Leitgedanke darin besteht, Mitglieder aller Herkunft und Religionen aufzunehmen, solange sie die Ziele und Vorstellungen des Vereins anerkennen.

### Sportanlage FC Hochzoll

Am Eiskanal 20  
86161 Augsburg  
Tel. 0821/54 34 056  
Fax 0821/54 34 058  
<http://www.fc-augsburg-hochzoll.de/>



Im Fußballverein sind 14 Mannschaften von den Junioren über die Jugend-, die Frauen- und Männermannschaften bis zur Mannschaft der alten Herren aktiv.



## 5. Plansatz detailliert

- Legende des Landschaftsplans Augsburg
- Legenden der rechtsverbindlichen Flächennutzungspläne Augsburg und Friedberg (mit integriertem Landschaftsplan)
- Standardlegende
- Rechtsverbindliche Flächennutzungspläne Augsburg und Friedberg
- Rechtsverbindliche Bauleitplanungen
- Siedlungsprofil
- Nutzungsverteilungen EG und OG
- Grünanlagen, Spielflächen und Schulsport
- Ruhender Verkehr
- Verkehrsstrukturen detailliert
- Entwicklungs- und Reserveflächen
- Denkmäler und zu erhaltende Gebäude
- Sparten – Strom, Abwasserleitungen, Frischwasser, Gasleitung

# Legende des Landschaftsplans der Stadt Augsburg

SCHUTZGEBIETE	NATURAUSSTATTUNG	BAUFLÄCHEN
 Naturschutzgebiet (BayNatSchG. Art. 7)	 Wälder mit vorrangiger Zielsetzung: Naturschutz (naturnähe Waldgesellschaften)	 Siedlungsbereiche (Wohnbauflächen gemischte Bau-Bauflächen Gemeinbedarfsflächen und Sonderbauflächen)
 Landschaftsschutzgebiet (BayNatSchG. Art. 10)	 Buchenmischwald	 Gewerbliche Bereiche
 Naturpark (BayNatSchG. Art. 11)	 Bodensaurer Mischwald	 Flächen für Versorgungsanlagen im Außenbereich
 Naturdenkmal (BayNatSchG. Art. 9)	 Auwald	
 Landschaftsbestandteile (BayNatSchG. Art. 12)	 Schneeheide – Kiefernwald	
	 Wälder mit vorrangiger Zielsetzung: Forstwirtschaftliche Nutzung (langfristig stärkere Durchmischung mit standortgerechten Baumarten)	
	 Zu sichernde und zu entwickelnde Gehölzstrukturen	
	 Einzelbäume, Alleen	
	 Feuchtgebiete	
	 Gewässer	
	 Trockenstandorte, Magerwiesen	
	 Brachflächen (keine Nutzung zur Sicherung der Artenvielfalt)	
	 Terrassenkanten	
	 Ehemalige Fluß- und Bachmäander	
	 Trockengefallene Gewässerrinnen	
	 Landwirtschaftliche Flächen allgemein  Landwirtschaftliche Flächen mit besonderer Zielsetzung:	
	 Erosionsstabile Bodennutzung	
	 Grünland mit besonderer ökologischer Funktion	
	 Biotoppuffer, Grundwassersicherung	
		<h3>VERKEHRSFLÄCHEN</h3>
		 Hauptverkehrsstraßen
		 Parkplätze
		 Bahnanlagen
		 wichtige Rad- und Fußwegverbindungen (detailliertes Radwegkonzept: siehe Gesamtverkehrsplan)
		 Fußgängerzone
		<h3>SONSTIGES</h3>
		 Stadtgrenze
		 Höhengichtlinien
		 Baumschule
		 Erwerbsgärtnerei
<h3>GRÜNFLÄCHEN</h3>		
 Allgemeine Grünflächen (Parkanlagen, Schutzgrünflächen)		
 Sportanlage		
 Freibadanlage		
 Friedhof		
 Kleingärten		
 Spielplatz, Bolzplatz, nachrichtl. Übernahme, Spielplatzentwicklungsprogramm		
 Private zu erhaltende Grünflächen und Obstgärten		